

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

**Band:** 23 (1966)

**Heft:** 2

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Plan

Per A 4015

März/April 1966

23. Jahrgang

2

Schweizerische  
Zeitschrift  
für Landes-, Regional-  
und Ortsplanung  
Revue suisse  
d'urbanisme

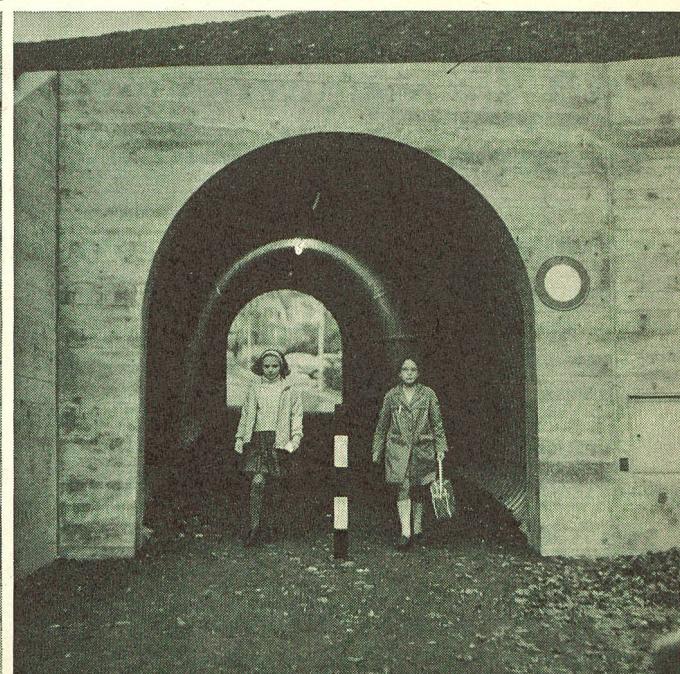
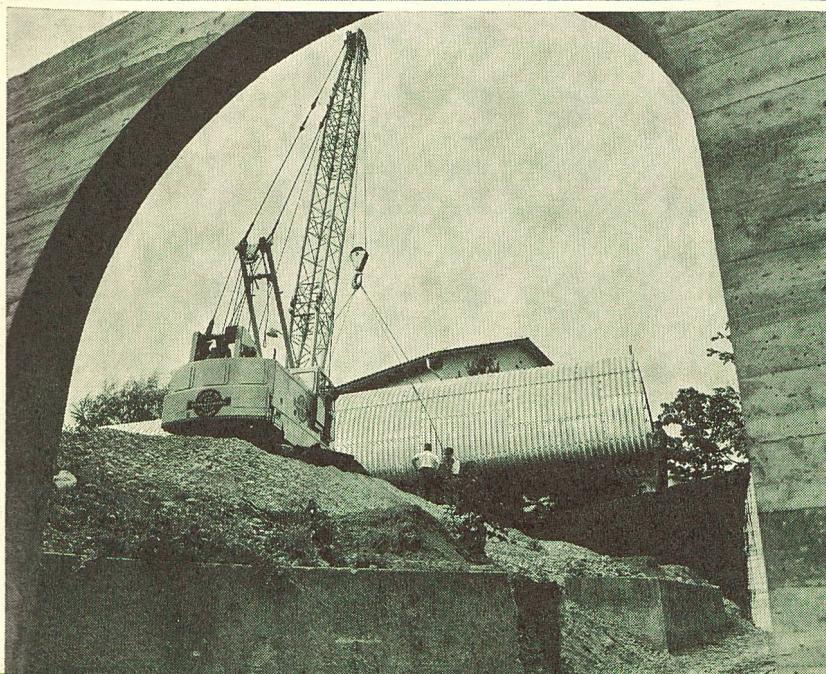
7 B8



**ARMCO ROHRE**  
für  
Personen-  
unterführungen

**In beliebigen Größen. Sehr kurze Bauzeit  
durch Versetzen der montierten Rohre  
in die Baugrube. Minimale Verkehrsbehinderung,  
Ausstattung mit Schaukästen möglich**

links: Absenken des seitlich montierten ARMCO Rohres  
unten: Die mit Stirnmauern verkleidete Fussgängerunterführung  
an der Mühlebachstrasse in Zürich 8



**KOENIG**

Dr. Ing. Koenig AG

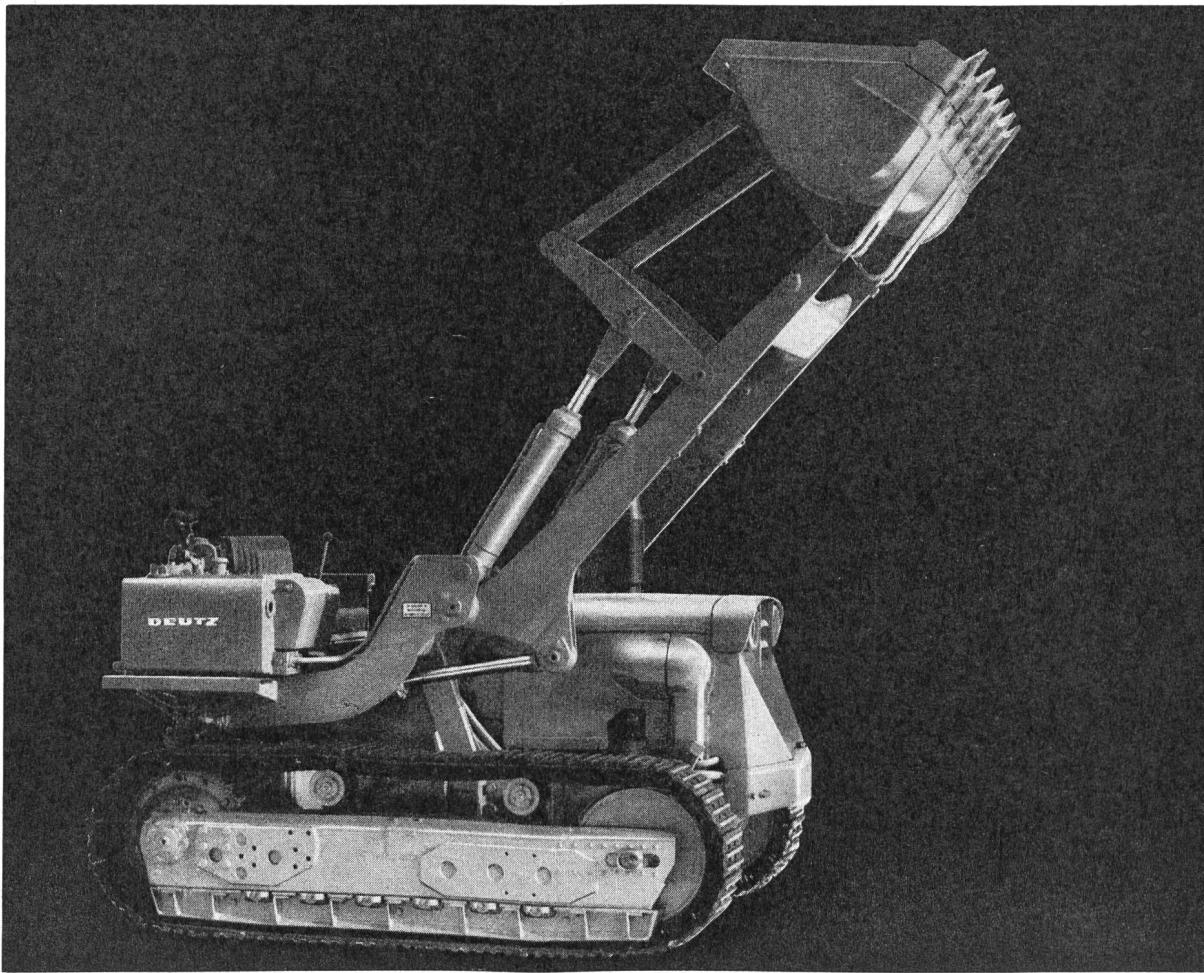
Abt. Tiefbau

8952 Dietikon

Tel. 051/88 26 61

# DEUTZ-Frontlader DL 750

## jetzt eine Nasenlänge voraus!



Mit unter Last schaltbarem Wendegetriebe  
blitzschnelle Arbeitstakte  
kein Kuppeln mehr beim Vor- und Rückwärtsschalten

Trockenluftfilter mit hohem Luftreinigungsgrad  
Komfortsitz, seitlich und in der Höhe verstellbar  
Natürlich der bekannte, luftgekühlte Deutz-Dieselmotor!



**Brun & Cie. AG Maschinenfabrik**  
6244 Nebikon LU Tel. 062/95112



## **Plastiment ist mehr als nur ein Verflüssiger**

Selbstverständlich plastifiziert Plastiment-PHC den Beton, gleichzeitig aber verstärkt es dank der elektrostatischen Eigenschaften seinen kristallinen Aufbau. Und darum: Plastiment-PHC für Ihren Konstruktionsbeton.

Dosierung: 0,2% des Zementgewichtes



---

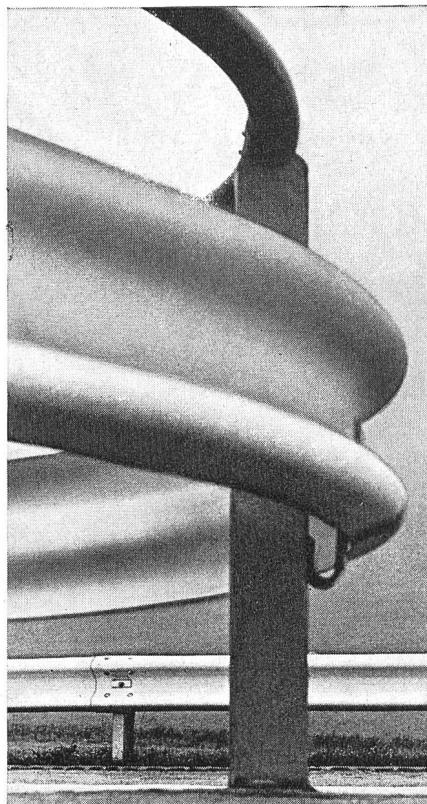
**Kaspar Winkler+Co.**

Fabrik für chemische Baustoffe      Zürich (051) 62 40 40  
Chur      St. Gallen      Luzern      Bern      Basel      Lausanne

---

# Bertrams

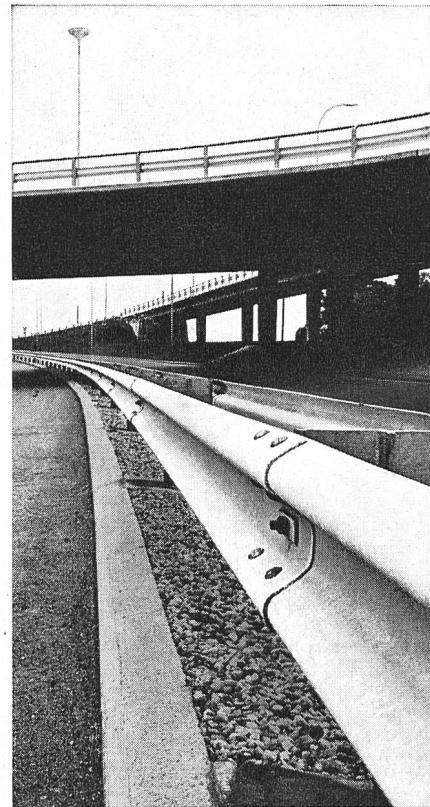
## Stahlleitplanken



aus 3 mm dickem Bandstahl, im Vollbade verzinkt, daher solid, korrosionsbeständig

Gute optische Leitlinie, starke Verminderung der Unfallgefahren

Wir verfügen über eigene, rasch einsetzbare Montage-Equipen



**Hch. Bertrams AG  
4000 Basel 13**



## Kläranlage Niederbipp

Ein Registrierapparat im Betriebsgebäude misst auf pneumatischem Wege den Kanalstand vor der Venturieinschnürung und leitet daraus die Zuflussmenge ab.

**RITTMAYER**

60 Jahre Erfahrung in der Mess- und Steuertechnik.

**Mess- und Fernwirkanlagen  
für die Wasserwirtschaft**

**Abwasseranlagen Wasserversorgungen Kraftwerke Industrie-Hydrographie Schiffahrt**

**FRANZ RITTMAYER AG, ZUG**